

Übersetzung einer Mail, die der Vater eines Diabetikerkindes aus Makeevka geschrieben hat

Ich heiße Sergej und bin der Papa des Söhnchens, dem Sie über die Gesellschaft in Donezk, deren Leiterin Elena Michajlovna <lvanova> ist, helfen. Ich möchte sagen, dass ich niemals gedacht hätte, dass eigentlich fremde Leute der Krankheit unseres Sohnes weniger gleichgültig gegenüberstehen als unser Staat.

Danke an Sie einfach nur dafür, dass es Sie auf dieser Welt gibt! Herzlichen Dank!

Ebenso gratuliere ich Ihnen zum bevorstehenden Neuen Jahr. Ich wünsche Ihnen das Allerbeste im Neuen Jahr und beste Gesundheit.

Danke für die geschickten Teststreifen und Spritzen/Nadeln – einfach für alles!

Mit Hochachtung Ihnen gegenüber,
Sergej Belovalov

21.12.2013

Date: Sat, 21 Dec 2013 03:51:55 +0000

From: id53013820-6026db199@vkmessenger.com

To: Jutta_kreutz@hotmail.com

Subject: Беседа с Сергеем Беловаловым

Сергей Беловалов

Уважаемая Ютта. Меня зовут Сергей, я папа сыночка которому вы помогаете через общество в Донецке во главе с Еленой Михаловной. Хочу сказать что никогда не подумал бы что как бы посторонние люди будут равнодушны к болезни сына сильнее чем наше государство. Спасибо Вам просто за то что Вы есть на этом свете -Огромное спасибо. Так же поздравляю Вас с наступающим Новым годом-желаю вам всего наилучшего в новом году и огромного здоровья. Спасибо за присылаемые тест полоски и шприцы-дпа просто за всё-с уважением к Вам -Беловалов Сергей